

## Понимание ваших лекарств после больницы

- Если вам прописали новые лекарства, вам обычно дают небольшое их количество, когда вы покидаете больницу. **Поговорите со своим врачом общей практики как можно скорее** после выписки домой, с тем чтобы у вас были рецепты на лекарства, которые вам еще нужны.
- **Ваши лекарства, возможно, изменились** за то время, когда вы были в больнице. Возможно, у вас новые лекарства или вам нужно принимать обычные лекарства в ином количестве или в другое время.
- Возможно, вам дали **лекарства дозы, отличающейся** от той, которая у вас ранее была. Убедитесь в том, что вы знаете, сколько вам нужно принимать.
- То же самое лекарство может иметь разные наименования. Это означает, что **этикетка на вашем лекарстве по выписке может отличаться** от обычной, даже если это то же самое лекарство, которое у вас имеется дома. **Не принимайте оба изделия.**
- Если вы желаете узнать больше о своих лекарствах, попросите своего врача общей практики направить вас в службу **Рассмотрения лекарств на дому (Home Medicines Review).**

### Всегда задавайте вопросы своему врачу общей практики или аптекарю, если вы не уверены.

Если вам нужен устный переводчик при посещении врача общей практики, звоните в Переводческую службу (TIS) по тел. 13 14 50

### Ежедневная безопасность лекарств

- Принимайте лекарства строго по назначению
- Не делитесь своими лекарствами с другими
- Ни в коем случае не принимайте лекарств, которые были прописаны другому
- Храните лекарства в прохладном и сухом месте
- Срашивайте своего врача или аптекаря, прежде чем вы начнете принимать лекарства или продукты здравоохранения, которые не фигурируют в вашем(их) списке(ах)
- Не принимайте просроченные лекарства. Возвращайте их в аптеку для безопасного удаления
- Храните лекарства в недоступном для детей месте**

RUSSIAN  
[AHS-8450]



Health  
South Eastern Sydney  
Local Health Network

## Ваши лекарства

**Имя и фамилия** .....  
Name

**Адрес** .....  
Address

**Врач (общей практики)** .....  
Doctor (GP)

**Известные виды аллергии** .....  
Known Allergies

**Контактные данные больничной аптеки:**  
Hospital pharmacy contact details

**Это список лекарств. В нем приводятся названия ваших лекарств, их предназначение и способ приема. Берите этот список с собой при посещении своего врача общей практики (местного врача), местного аптекаря или больницы. Показывайте его другим работникам здравоохранения, ухаживающим за вами.**

**Регулярно обновляйте свой список лекарств.**